

# MATERIALES D'HESTORIA Y ANTROPOLOXÍA

## Organización eclesiástica nel occidente d'Asturies<sup>1</sup>

JAVIER FERNÁNDEZ CONDE

### *Transición y Alta Edá Media. Paésicos y Bretones.*

Nun se puede pensar que la organización eclesiástica d'Asturies principia col primer Cristianismu del país, que güei avezamos a asitiar cronolóxicamente muncho más ceu, a saber, na tardía romanidá, dempués del añu 300<sup>2</sup>. Les primeres ilesies campesines tarién vinculaes a dalguna *villa* romana, a dalgún romanu asturianizáu, o, quiciabes, asitiaes nel mesmu llugar de santuarios paganos pernomaos, pa sustituyilos col nuevu cultu relixosu, comu pasaba en cualquier parte del mundu occidental. Tamién paez lóxico que los pueblos indíxenes menos romanizaos, al ponese en contautu col cristianismu, llevantasen la so ilesia "propia" pa ellos mesmos y pa tolos vecinos d'aquel valle o territoriu onde taben asitiaos.

Tamos bien seguros de que'l *territoriu*, un espaciu

bien definíu xeográficamente con pueblos rellacionaos ente sí, y delles vegaes non sólo por motivos económicos sinón por atadures de parentescu de calter tribal o clánicu, foi la estructura fundamental pa l'alministración social y relixosa. Too esto apaez perclaro nun documentu famosu del sieglu sestu. Llámase'l *Parochiale* o tamién la *Divisio Theodomiri*<sup>3</sup>.

Iguóse esti documentu nel ambiente del I Conciliu de Lugo (569) col oxetivu de precisar les parroquies de toles diócesis de la provincia metropolitana de Braga, la vieya *Galaecia* romana. Pero'l términu "parroquia" hai qu'entendelu nun sen distintu de lo que güei entendemos por esa institución eclesiástico-alministrativa. Nel *Parochiale*, "parroquia" significa, de xuru, un territoriu más o menos estensu onde se lllevanten una o delles ilesies pa les necesidaes relixoses de los cristianos del dichu territoriu. Delles vegaes, la ilesia rural, comu institución, nun ye

<sup>1</sup> Esti trabayu féxose dientru d'un proyeutu d'Investigación financiáu pola DGICYT y tituláu: "Estructuras originarias de la sociedad galaico-astur-leonesa. Revisión historiográfica y nuevos planteamientos (ss.VII-X)". PB94-1420-CO3-02.

<sup>2</sup> Cfr. F.J. Fernández Conde, "Los orígenes del Cristianismu en Asturies", *Asturiensia Medievalia*, 7, 1995.

<sup>3</sup> P. David, *Études historiques sur la Galicie et le Portugal du VI<sup>e</sup>. au XII<sup>e</sup>. siècle*, París, 1947. El testu d'esti documentu, pp. 19 y ss. Un análisis dende la perspeutiva asturiana: J. Fernández Conde, "Bretones o británicos n'Asturies durante los primeros siglos medievales. La sede de Britonia", *Asturies*, 2, 1996 (en prensa).

otro qu'un puñáu d'homnes eclesiásticos —clérigos— o muyeres que viven en común y que puede llamase “monesteriu”, pol asemeyu que tien colos monesterios d'época “clásica”. Tamos tovía nel sieglu sestu, con un poblamiento non mui intensu y con una cristianización non mui perfecta<sup>4</sup>.

P' Asturias el testu del *Parochiale* tien dos anuncios perimportantes. La primera refierse a los *Paésicos*, un pueblu iguáu sobre una estructura vieya, esto ye, xuníu pol parentescu y polos llinaxes familiares, asentáu ente'l ríu Narcea y el Navia. Esti pueblu, poles distintes noticies que nos llegaron fasta güei, paez que yera mui grande y que tenía yá dalguna organización perceptible.

Acordies cola *Divisio*, los paésicos yeren una parroquia de la diócesis d'Astorga, la *Asturica Augusta* romana:

“*Ad Astoricensem sedem ipsa Astorica...Pesicos /sunt XII*”<sup>5</sup>.

El redactor d'esti testu, al amestalu, quiciabes na ciudá de Lugo de Galicia, persabía que'l gran pueblu de los Paésicos, asitiáu peles tierres occidentales de Asturias, nun tenía ná que ver con Galicia, sinón cola capital de los astures *cismontani* y *trasmontani*: *Asturica Augusta*, na que s'inxertaben tamién les “parroquies” de *Legio* (Lleón) y *Bergido* (El Bierzo), ente otros territorios-parroquia conseñaos.

La otra referencia del *Parochiale* rellacionada colos primeros cristianos d' Asturias tien tovía mayor trascendencia y paeznos mucho más significativa:

“*Ad sedem Britonorum (Britanorum) ecclesias que sunt intro Britones una cum monasterio Maximi et qui in Asturiis sunt*”<sup>6</sup>.

<sup>4</sup> Ye perinteresante pa esta época en Galicia'l llibru d'A. Isla Frez, *La sociedad gallega en la alta Edad Media*, Madrid, 1992.

<sup>5</sup> P. David, *o.c.*, pp. 40–41.

<sup>6</sup> *Ibid.*, p.44.

El documentu apúrrenos una guapa información so les migraciones de *bretones* —*británicos* en dalgún manuscritu de los conservaos—, qu'aportaren al Noroeste de la Península antes de mediaos del sieglu VI. Paez más lóxico que vinieren de la Bretaña continental —l' *Armorica gala*— bien comunicada antes y dempués coles costes del Norte de Galicia y Asturias, que de l' *Armorica britanica* o insular, ensin que nos atrevamos a escluyir dafechu esta cabera posibilidá.

“Britonia” taba allugada en Lugo: l'actual Santa María de Bretoña, nel conceyu de Pastoriza. Y yera una sede organizada d'acordies coles normes habituales de la ilesia de tradición insular o celta. L'obispu tenía tamién les funciones d'abá del monesteriu onde residía, nesti casu'l de Máximo, y exercía les sos funciones episcopales y abaciales en toles comunidaes de cristianos del mesmu rai-gañu.

L'autor del *Parochiale* ¿ónde aposienta xeográficamente a los “astures” o meyor, a les comunidaes de cristianos que vivíen ente los “astures”? Si fai una dixebrá perclara ente *Paésicos* y *Astures*, camentamos que ta cavilgando so les comunidaes cristianes que s'asitiaben al este del Narcea, onde se suel poner la llende ente péscicos y astures, entendíos éstos comu pueblu o conxuntu de pueblos, llamaos, ensin más precisiones, “astures”. Entovía güei, nes Asturias centrales existen dalgunos topónimos rellacionaos colos *Britones*<sup>7</sup>.

Si la mio interpretación d'esta parte del *Parochiale* ye acertada, puede concluyise que na Alta Edá Media, ye dicir, del sieglu VI p'alantre, polo menos antes de la época de la Monarquía Asturiana (s. VIII–X), nel occidente y nel centru d' Asturias, había ilesies —parroquies— que taben xuncíes a territorios xeográficos estensos, p'atender

<sup>7</sup> Nel mio artículu sobre Britonia, faigo munches precisiones sobre esti testu del *Parochiale* y so la naturaleza d'estes comunidaes tradicionales de raigañu insular o celta.

a comunidaes de cristianos péxicos y bretones. Les d' estos últimos, rellacionaes con un abá-obispu, teníen un calter monásticu, polo menos fasta l'aniciu del sieglu VIII, cuando desapaez el monesteriu de Máximo y la sede de "Britonia". Sábase qu'esti fenómenu ta perbién documentáu na Bretaña continental. Pero nos siglos VIII-IX la sociedá de los territorios ocupaos por *bretones* nesa Bretaña esperimenta yá una gran tresformación. Y pasa lo mesmo coles estructures de la ilesia. Un estudiu acabante facer de W. Davies sobre'l cartulariu del monesteriu de Redon (c. de Nantes, dep. d'Ile-et-Vilaine) esclaria perbién que naquellos llugares de la vieya Galia yeren yá muchos los cures rurales con bienes propios y con dalgún poder, arrexuntaos en pequeños comunidaes o "colegiatas", que yeren, de xuru, los responsables de la pastoral de los pueblos más cercanos<sup>8</sup>. Quiciabes podamos camentar tamién nuna tresformación fondera de la primitiva sociedá bretona p'aquellos tiempos. Una cosa paecida debió asoceder nel mesmu sen y al mesmu tiempu nes comunidaes bretones de Galicia y d'Asturies. Porro, paeznos que llamar "ilesia" o "monesteriu" a un puñáu de clérigos que viven xuntos, per aquellos dómines, nuna ilesia asturiana, d'orixe bretón o de raigañu péxicu, tien de ser praúticamente lo mesmo a la hora d'esclariar la naturaleza xurídico-alministrativa de la ilesia y del monacatu prebenedictín.

### ***Ilesies-monesterios. Los "territoria".***

N'otres partes de l'Asturies altomedieval, non poblaes por bretones nin por péxicos, munches de les primeres ilesies rurales, llevaes poles comunidaes aldeanes que vívien nos *castra*, les "*villae*" tardorromanes y los "*loci*" altomedievales, taben asitiaes nos llugares centrales de los valles, pa mirar poles necesidaes espirituales d'estos y

<sup>8</sup> W. Davies, "Priest and rural Communities in east Brittany in the ninth Century", *Études Celtiques*, 20/1, (1983) 177-107.

d' otros pueblos de per cerca. Al acabase dafechu l'entramáu primitivu del poblamientu, los nuevos templos edificábense en pueblos y aldees, xuníos ente sí pola rellación espacial, económica y social de los distintos "territoria". Ye posible que funcionare yá della xerarquización ente los pueblos de los núcleos centrales de cada territoriu y los más alloñaos del centru, y daqué asemeyao debía pasar coles ilesies. Pero nun se puede falar tovía de parroquies en sen precisu, ye dicir: "un territoriu concretu, de llen-des bien marcaes, con feligreses dientru d'esos términos col drechu de recibir sacramentos y la carga de pagar los diezmos y primicies".

Tenemos muchos exemplos d'estes ilesies/monesterios nes dixebrades fasteres d'Asturies:

*"Ego Fakila vobis fratribus meis et abbati meo Petro in Domino Deo eterna salutem ...concedo de omnem hominino rem mea quinta portionem qui me quatrat inter eredes meos vel nepotes... ipsa quinta qui me competet concedo vel abrenuncio ad Sancta María in Liverdonem (Llibardón, Colunga) ubi vos superius nominati in monasterio abitatis, tam vos quam eciam qui supervenerit qui in agonem Christi ibidem estaverit"*(a.803)<sup>9</sup>.

*"Servus Dei omnipotentis immo vester Galdila episcopus (Bracarensis) dum essem olim ab ipsis rudimentis in facie in ipsis supradictis locis de gens sacerdocio functus honore, malui ab illo leni Redemptoris iugo submittere colla cum communis sacra sancta fratrum congregatione... quicquid in hanc scedulam testamenti subsecutus est, quod ex proprietate parentum meorum vel avorum pertinere mihi videtur quod inter heredes et proximos meos per equitatem adeptus sum et per toth curricula temporum usque actenus vindicavi, offero atque concedo vobis vel cunctis fratribus que in ipsis locis sanctis vestris in presenti esse videtur, id est, Munderico, Tasio, Avito et Can-*

<sup>9</sup> S. García Larragueta, *Colección de documentos de la Catedral de Oviedo*, Uviéu, 1962, n. 1, pp. 3-4.

*ticio presbiteris et diacones vel reliquis religiosis ibidem commorantibus vel quos in futuris diebus cathene Christi ibidem abstraxerit, pro eorum sustentacione vel egenicium ibidem concurrencium... Testo ibidem ecclesiis, libros, domos, kasas, orrea, vineas, et omnia quod in scriptura resonat, quod in ipsis locis adquisivit vel edificavi... Et quia preteritis temporibus ... prompta voluntate parique electione fratrum pactum regule accesi roboraturus una cum ceteris presbiteris, diaconibus et fratribus qui mihi ibidem sibi elegerunt...*" (863)<sup>10</sup>.

*"Ego Taiellus diaconus una pariter cum congregatione regule Sancti Stefani levite et martiris Dei a tibi Riciulfo presbitero... tradide memetipsum Taiellus et meam congregationem quam in ipso loco Sancti Stefani comorantes sumus in villa que dicunt Elaba (Alaba) ... trado et concedo et asigno de presenti ecclesiam iam dictam... libros Manualem, Passionum, Psalterium Antifalalem, Ordinum vel omnes libros ecclesiasticos... omnemque ornamenta ecclesie, terras pomares, vineas, kasas... quod pater meus Ausanius cum suo germano Zonio presbitero ecclesie sancte tradiderunt, quando ipsam ecclesiam fundaverunt in ipso loco Elaba secundum quod mea est proprietates, sive et comendo abbati meo Riciulfo presbitero filium meum nomine Revelionem quem in peccato meo abui et omnem meam hereditatem quem ab eo de proprietatem parentum meorum, ab eas ipsam hereditatem perpetim abiturum, et si ipse filius meus absque filiis recesserit, ab eas omnia .. ea scilicet ratione servata tibi dico ut dum vita ac visquero gubernes me, vestias et bonum facias..."* (889)<sup>11</sup>

*"Nos famuli Dei Ledantius presbiter et Sempronia una pariter tibi Deo nostro et ecclesie sancti Migaelli Arkanjeli... qui est fundata in loco qui dicitur Rodiles, qui*

*est in valle Salicedo... concedimus ... omnem facultatem quod in unum ganavimus .. terras... Concedo ego Ledantius presbiter de hereditatem parentum meorum... concedimus ibidem libros Orationum, Orarum, Antifonarium, Precum vel alios libros... nullus ex inde auferere presumpserit... non presbiter non monachus non potestatis nec supranis vel proppinqui aliquis non etiam si fuerit episcopus... et omnem confirmas ipso logo sancto qui in angane Dei fuerit certatus abeat ex inde tolorationem... et omni adfirmamus secundum ordinabit qui ipsum locum firmavit... Et nos adfirmamus et tradimus nos ad abbati nostro Leodofredo presbitero..."* (951)<sup>12</sup>.

Dobláu l' añu mil, un poco enriba o abaxu, escomenciá a sofítase con muncha fuercia los dominios señoriales o feudales. Estos nuevos dominios sociales edifiquen tamién nos territorios de so ilesies y/o monesterios y munchos d'estos, col pasu'l tiempu, acabarán faciéndose parroquies. Asina, enllenarás del too'l mapa eclesiásticu d'Asturies. Nos años caberos del sieglu XI y na primera metá del XII queda pintáu pa siempre l'entramáu parroquial propiamente dichu. ¿Cúalos sedrán los factores determinantes del nuevu sistema? Debió ser perimportante l'inxertamientu definitivu de la organización del diezmu, que desixía que cada vecín perconociera a qué ilesia debía entregar la so contribución fiscal y nun s'enguedeyara con otra distinta. Pa eso yera obligao que tuviere conciencia perfecta de les llendes de la so parroquia. Sábase tamién que n'Asturies pol 1.050 principiaron a llantase, con claridá, los finxos esautos de les posesiones territoriales y de les xurisdicciones de los dominos, laicos y eclesiásticos, y tamién les unidaes alministratives civiles. Tampocu convién escaecese de la importancia del movimientu que se conoz pel nome de "Reforma Gregoriana" na parte cabera del sieglu XI, en tola Ilesia universal, pa reformar la disciplina y l'alministración de les ilesies

<sup>10</sup> S. García Larragueta, *o.c.*, n. 8, pp. 34-40.

<sup>11</sup> S. García Larragueta, *o.c.*, n. 12, pp. 46-47. Dexamos otros documentos d'esta época que son interpolaos o falsificaos pol obispu D. Pelayo (1101-1130) y nun desatapecen, de xuru, la realidá hestórica, sinón la del sieglu XII, cuando foron copiaos.

<sup>12</sup> S. García Larragueta, *o.c.*, n. 26, pp. 100-102.

“propies” o diocesanes, y tamién los monesterios. Esti movimientu escomenció n’Asturies un poco más ceu, nel conocíu Conciliu de Coyanza, xuntáu en Valencia de D. Juan polos reis de Lleón y Castiella, Fernando I y Sancha (1055), “ad restaurationem totius Christianitatis”<sup>13</sup>.

### *L’obispu Pelayo (1101–1130) y l’administración eclesiástica.*

Les noticies al rodiu de la esistencia de parroquies nel sen modernu, a arciprestalgos y a arcedianos, emprimen a ser clares a partir del añu 1100. L’obispu Pelayo redacta un documentu falsu, onde apaecen conseñaes una serie de parroquies, non lloñe d’Uviéu, que yá tan bien definíes y paecen funcionar con toa normalidá. Alfonso III y Ximena tendríen asignao a los obispos que afincaren n’Asturies pa celebrar un conciliu dalgunes d’estes ilesias-parroquies :

*“ad manducandum et bibendum, nihil eis deficeret. Scilicet: ad Legionensem episcopum ecclesiam Sancti Iuliani secus flumen Nilonis; ad Asturicensem episcopum ecclesiam Sancte Eulalie subtus castrum Tutelae; ad Iriensem episcopum ecclesiam Sanctae Mariae de Tinniana...”*<sup>14</sup>.

L’arciprestalgu o conxuntu de parroquies cercanes d’un mesmu territoriu, presidíes pol párrocu del pueblu principal, l’arcipreste, debió empricipiar tamién peles mesmes feches. Tenemos conocencia de dalgunos documentos del sieglu XII que falen d’esta clase de clérigos, pero non siempre se puede saber de xuru si yeren cures responsables de delles parroquies d’un mesmu arciprestalgu o ca-

llóndrigos comu los vieyos arciprestes visigodos. De lles vegaes estes referencies documentales paécenmos rrellacionaes, más bien, col cabildru de la catedral d’Uviéu<sup>15</sup>.

De los arcedianos y arcedianatos tamos perinformaos. Entamen a ser les personalidaes más destacaes ya influyentes del cabildru de la catedral uvieína dende los años caberos del sieglu XI. Yeren munchos y formaben comu un cuerpu aparte nel cabildru, hasta convertise desiguada en representantes del obispu nun conxuntu d’arciprestalgos. La diócesis va xebrase en delles circunscripciones administratives, denomaaes precisamente *arcedianatos*. N’Asturies había ochu en total, gobernaes por estos destacaos clérigos comu si fueren una especie de “obispinos rurales”<sup>16</sup>. Na zona d’Uviéu alcontramos yá l’arcedianatu funcionando con normalidá al entamar el sieglu XII (1117). Y na segunda parte de la mesma centuria apaex tamién conseñáu l’arcedianatu de Benavente. Too nos fai pensar que nos años caberos del XII esistíen yá los ochu arcedianatos de la diócesis de San Salvador d’Uviéu, pero fáltanos la documentación preciso sobre los anicios de los seis restantes.

Camentamos que l’obispu D. Pelayo (1101–1130) debió de ser l’artífiz o polo menos l’impulsor d’esta estructura organizativa de la diócesis de San Salvador d’Uviéu. Y tenemos d’ello dalguna seña. Asina, na tradición pelaxana del c. III del Conciliu de Coyanza encamentábase a los arcedianos colos presbíteros un importante llabor pastoral. La tradición orixinal d’esti testu canónicu refierse namás a los cures:

<sup>13</sup> El testu del C. de Coyanza (Valencia de D. Juan: S. García Larragueta, *o.c.*, n. 54, pp. 173–177 (tradición pelaxana); A. García Gallo, “El Concilio de Coyanza”, *Anuario de Historia del Derecho Español*, 20, 1950, 275–633 (tradición más xenuina del *Livro Preto de Coimbra*).

<sup>14</sup> B.N., Madrid, Ms. 1513, f. 117v., public. H. Flórez, *ES*, XIX, apend. XI, pp. 401–402.

<sup>15</sup> Sobre los arciprestes: F.J. Fernández Conde, *La Iglesia de Asturias en la alta Edad Media*, Uviéu, 1972, p. 101. Pa los arciprestes de la época visigoda: J. Fernández Alonso, *La cura pastoral en la España romanovisigoda*, Roma, 1955, pp. 197–199.

<sup>16</sup> Pue alcontrase una bona descripción d’esta institución y de la so evolución hestórica n’A. Amaniéu, “Archidiaere”, *Dictionnaire de Droit Canonique*, I, c. 908–1004. Pa la época visigoda: J. Fernández Alonso, *o.c.*, pp. 195–96.

Tradición orixinal

“...omnes abbates, presbiteri, sicut sacri canones precipiunt, vocent ad penitentiam adulteros, incestos, sanguine mixtos, fures...”

Tradición pelaxana

“...omnes archidiaconi et presbiteri sicut sacri canones precipiunt, vocent ad penitentiam adulteros, incestos, sanguine mixtos, fures...”<sup>17</sup>.

Nes falses actes del Conciliu d’Uviéu, escrites pol propiu Pelayo o pel so *Scriptorium*, apaez un preceutu so los arcedianos anacrónicu dafechu pa los sieglos VIII–IX:

“*Ad hoc sancimus, ut consilio regis et obtimatum regni et ecclesia plebis eligamus archidiaconos boni nominis viros, qui per monasteria et parrochitanas ecclesias eundo septies (bis) in anno, concilia celebrent et lolium extirpando gregi Domini praedicationis semina ministrent; ipsaque monasteria sive ecclesias ita disponant, quatenus nobis fideliter rationem reddant...*”<sup>18</sup>.

Tamos convencíos de que l’obispu D.Pelayo foi un gran promotor del nuevu entramáu institucional y alministrativu de la diócesis d’Uviéu, hasta’l puntu de merecer el títulu de “creador d’una diócesis”<sup>19</sup>. Arriendes d’esto, na última parte del sieglu XI y na primera del XII, esti perfamosu obispu tuvo dalgunes engarradielles xurídiques con obispos contemporáneos pola mor de llandes xurisdiccionales. Sobremanera col de Lugo de Galicia. Los prelaos llucenses pretendíen que la sede episcopal d’Uviéu fora una continuidá, nel tiempu, de la de Britonia, porque esta diócesis britoniense, desaparecida nos primeros años del sieglu VIII tres la invasión musulmana, nun tenía territorios na rexón gallega, según el testu del

*Parochiale*, yá conocíu y, amás, taba perclaro que Mondoñedo fuere la verdadera continuadora de Britonia y de los sos drechos nes tierras galleges, comu diximos enantes. Asina, Uviéu nun podía yá reclama-y a Lugo ninguna de les vieyes parroquies–territoriu o los “términos” disputaos por dambes diócesis:

“*Neiram superiorem et interiorem, Val longa, Falmosum, Sarriam, Froianos, Lemos, Verosmo, Savinianos, Páramos, Asma, Canba, Deron et Aviancos*”<sup>20</sup>.

Estos términos figuren tamién, con dalguna pequeña variante, en documentos pelaxanos rellacionaos coles llandes alministratives de la diócesis de San Salvador d’Uviéu naquellos años del obispáu de D. Pelayo<sup>21</sup>, y escritos pa lluchar y enfrentase a les tesis de los ambientes eclesiásticos de Lugo, que yeren, polo demás, mui pintoresques, y apaecen recoyíos asina en dos falsificaciones atribuyíes a Alfonso II y a Alfonso III y surdís del obispáu gallegu:

- Alfonso II da-y al obispu d’Uviéu toos esos términos, “...pro sede *Britoniense*, quae ab Hismaelitis est destructa et inhabilis facta...”.
- Col de Lugo de Galicia ye entovía más xenerosu al concede-y la ciudá metropolitana de Braga y la d’Orense.
- Si Braga y Orense fueren lliberaes del poder musulmán, entós les mencionaes parroquies o términos pasaríen inmediateamente a la sede de Lugo<sup>22</sup>.

<sup>20</sup> Esti montón de términos apaez nel documentu de “concordia” ente l’obispu d’Uviéu, Martín II, y el de Lugo, Juan, na curia rexa, celebrada en Salamanca l’añu 1155: A.C.O., *Regla Colorada*, f. 24r.–25v. y *Libro de los Privilegios*, f. 1v.–2v., public. S. García Larragueta, o.c., n. 163, pp. 411–414.

<sup>21</sup> *Liber Testamentorum*, f.1r.B: public.F.J.Fernández Conde, *El Libro...*, apend. III, p. 379. Enumeraciones asemeyaes alcuentránse tamién n’otros testos del *Scriptorium* de D. Pelayo: *Ibíd.*, p. 110, nt. 6 (l’estudiu críticu del documentu citáu del *Liber Testamentorum*).

<sup>22</sup> El falsu d’Alfonso II el Castu ye del 832: A.C. Floriano, *Diplomática española del período astur*, v.I, n. 40, pp. 185–88. La confirmación d’Alfonso III (a.899): *Ibíd.*, v. II, n. 160, pp. 255–57. Un estudiu de toes estes cuestiones: P. David., o.c., pp. 143 y ss. Posteriormente: F.J. Fernández Conde, *El Libro...*, pp. 72–80.

<sup>17</sup> S. García Larragueta, o.c., p.175. A. García Gallo, “a.c.”, p. 295. Ye’l c. IV.

<sup>18</sup> F.J. Fernández Conde, *El Libro de los Testamentos de la Catedral de Oviedo*, Roma, 1971, apend. X, p. 302. Esti preceutu apaez nos dos concilios, d’actes pelaxanes y falses. Nes primeres pon siete (j) visites al añu. Nes segundes sólo dos. En realidá, el testu asemeyase un poco a les disposiciones carolingnes, feches y redactaes polos soberanos francos, especialmente por Carlomagno, pa los *missi dominici*.

<sup>19</sup> F.J. Fernández Conde, *Ibíd.*, pp. 72–80.

Por too ello, nos años caberos del sieglu XI, al restaurase la metrópoli de Braga y la diócesis d'Orense, San Salvador d'Uviéu tenía que perder automáticamente los drechos adquiríos sobre los territorios mencionaos más arriba.

L' obispu D. Pelayo nun quier andar en cuentos y respuénde-y al de Lugo con argumentos tan curtios comu fantásticos. La sede episcopal d' Uviéu nun tien nada que ver con Galicia porque nun ye la continuación hestórica de la de Britonia sinón de la de Llugo Llanera (Asturies), que fuera fundada polos Vándalos<sup>23</sup>. Entovía más, San Salvador d'Uviéu, según esti obispu hestoriador, convirtiérase en sede metropolitana o arzobispáu nel sieglu VIII por privilexu d'un papa llamáu Xuan en cuentos del arzobispáu de Lugo de Galicia:

*"...dum ad celebranda concilia Ovetum venerimus, quae quidem sedes metropolitana ex Lucensi sede archiepiscopali est translata. Lucensis namque sedes prius metropolitana, Bragarae fuit deinde subdita, Bragara vero a gentibus destructa, Lucensis sedes, in concilio sancto, Ovetensi archiepiscopio est subdita..."*<sup>24</sup>.

D. Pelayo tenía perclaro d'Asturies —la Providencia “muro firmissimo moncium videlicet munimine vallavit”<sup>25</sup>— que les sos llendes taben bien definies al este y al

<sup>23</sup> *Liber Testamentorum*, fol. introductoriu, public.: F.J. Fernández Conde, *El Libro...*, apend. I, pp.377–378. Estudiu: *Ibid.*, pp. 103–106. Puen vese los mesmos fantásticos orixenes de la diócesis de San Salvador d'Uviéu, na *División de Wamba*, qu'apaez nel *Liber Chronicorum* del propiu obispu D. Pelayo: L. Vázquez de Parga, *La División de Wamba*, Madrid, 1943, p. 114: “Tunc predictus rex (Wamba) surgens in concilio dixit Lugo (de Llanera) que in Asturiis Guntamundus catholicus evandalorum rex edificavit episcopiumque in ea statuit que nunquam subdita ulli metropoli fuit...”. Nesti documentu figura tamién Britonia colos sos llímites bien definíos y pel occidente llega sólo al “Overn flumen”. L'obispu Pelayo tien por seguro que la frontera de la diócesis d'Uviéu, per aquel llau ye siempre'l ríu Eo: *Ibid.*, p. 113.

<sup>24</sup> Public. F.J. Fernández Conde, *El Libro...*, apend. X, p. 393. Sobre'l supeustu privilexu papal: *Ibid.*, pp. 125 y s.

<sup>25</sup> De les actes falses del I Conciliu d'Uviéu: *Ibid.*, p. 394. El testu refierse a Uviéu, pero n'otros hai dalgunes espresiones asemeyaes que traten d'Asturies. Paeznos que na mentalidá de Pelayo, Uviéu y les Asturies d'Uviéu funcionen comu sinónimos.

oeste per dos ríos, el Deva y el “Ove” (*Eo*), comu apaez con claridá nuna pintoresca obrina, atribuyida al famosu obispu y titulada: *Fundación e historia de cuatro ciudades*:

*“...inferunt infra fines Asturiarum a Pirineis montibus (cordillera Cantábrica) usque in ora maris, a flumine magno qui dicitur Ove, usque in flumen quod dicitur Deva, in mediis terminis vocaverunt Ovetum...”*<sup>26</sup>.

Les llendes de la diócesis d'Uviéu, n'otru documentu del *Scriptorium* pelaxanu resulten mui significatives. Según l'eruditu preláu, fueren asignaes pol rei Alfonso II el Castu y abarcaben lo siguiente:

*“Totas scilicet Asturias per Pireneos montes usque Sumrostrum et usque Transmera et usque ad litus maris et usque in Ove flumine et cum tota Tinegia et Navia; Arbolio... (llugares de la montaña lleonesa y de Zamora)... In Galletia, Vallislonga... (los territorios gallegos de la engarradiella con Lugo y dalgún otu más)...”*<sup>27</sup>.

Según esti documentu, pal obispu Pelayo l'obispáu de San Salvador d'Uviéu comprendía hacia l'este toles Asturies de Santillana hasta'l ríu Deva, en territoriu vascu. Pel noroeste tenía una llende perclara, el ríu Eo, con tola tierra de Tinéu —el vieyu territoriu de los Paésicos, ente El Narcea y El Navia— y la tierra de Navia, ye dicir, tolos territorios asitiaos ente'l ríu Navia y el ríu Eo, el llar d'otros tres pueblos prerromanos conocíos: “Egobarros”, relacionaos col ríu Eo, “Cibarcos” y “Albiones”. Nesti últimu territoriu incluyíense *Burón*, *Navia de Suarna*, y les tierres de les fasteres mariñares, toes elles cola llende precisa del “Ove” o Eo. Esti ríu fue siempre la frontera natural ente Lugo de Galicia y Asturies pela parte norocci-

<sup>26</sup> B.N., Ms. 1513, f. 114v–116r., public. M. Risco, ES, XXXVIII, apen. XL, pp. 372–375.

<sup>27</sup> *Liber Testamentorum*, f–IrB, public. F.J. Fernández Conde, *El Libro...*, apend. III, p.379.

dental. Nin la diócesis gallega de Lugo intentó dir más p'allá d'él, nin la d'Uviéu intentó nunca crucialu. El territoriu de Burón ta allugáu al oeste del Eo, y el de Navia de Suarna crúzalu El Navia; poro, estos caberos territorios foron siempre, fasta hai bien pocos años, de la diócesis d'Uviéu, anque la dixebra provincial del sieglu XIX xuniera los dos a la provincia de Lugo de Galicia. Camentamos que la tierra de “tota Navia” del documentu pelaxanu debe referise a Navia de Suarna y non a Navia, la villa allugada na boca del ríu del mesmu nome, a la vera'l mar. “Castel de Navia” yera'l centru d'esti territoriu. Nun convién escaecese de que la organización eclesiástica reproduz, cuasi siempre con abonda fidelidá, la organización social y la políticu–alministrativa. Nesti casu debe ser asina.

Por tolo dicho pue vese con claridá que les noticies ufiertaes pol obispu D. Pelayo, y rellacionaes cola xeografía d'Asturies na Edá Media resulten mui precisas. Polo demás, l'obispu hestoriador persabía dafechu que Galicia nun tenía ná que ver colos mencionaos territorios. Cuandu güei se fai llegar Galicia fasta'l ríu Navia, paeznos que se piensa namás nes noticies d'autores romanos, non na estructura poblacional prerromana nin na época medieval.

Na perconocida “concordia” del 1154, mencionada más p'arriba, vuelve a reproducise la mesma información de la documentación pelaxana, relativa a estes tierres del occidente asturianu:

*“Dedit siquidem piissimus Imperator (Alfonso VII) Ovetensi ecclesie regalia sua, quecumque habebat inter duo flumina: Naviam et Ovem, castellum scilicet Suaronem cum omnibus regalibus et cum integra sua mandacione...”*<sup>28</sup>.

L'obispu Martín II d'Uviéu recibe unos dominios del

realengu, que taben allugaos precisamente nesa tierra occidental. Y paeznos lóxico que faiga esta concesión al titular de la mitra d'Uviéu porque estos territorios considerábense asturianos. El rei pretendía acabar dafechu coles disputes ente los obispos gallegos de Lugo y los d'Asturies, por tierres que trespasaben, polo menos nos documentos falsos, les llendes naturales de les dos circunscripciones diocesanes. Y nel documentu de concordia paeznos que dexa perclara la pertenencia de los territorios asitiaos ente El Navia y L'Eo comu asturianos y que'l ríu “Ove” o Eo, el “gran ríu” de los falsos pelaxanos, ye una llende xeográfica y alministrativa mui definida ente Galicia y Asturies.

### *La alministración eclesiástica nes Asturies occidentales.*

Tolos arciprestalgos de les Asturies occidentales, ye dicir, de les tierres de Tinéu y d'El Navia, xuniéronse en dos arcedianatos: el de Tinéu y el de Ribadeo: non el Ribadeo de Galicia, sinón les tierres de les riberes del Eo y de la cuenca del Navia.

Efeutivamente: tolos arciprestalgos del arcedianatu de Tinéu tán allugaos al oeste del Narcea, la llende más oriental de los Péscicos: *Salas, Cangas, Rengos, Sierra, Tinéu, Allande ya Ibias*<sup>29</sup>.

La configuración tien bastante lóxica dende la perspeutiva territorial. Ye tola “Tierra de Tinéu” o, si se quier, el vieyu solar de los Paésicos. Pel este, nengún arciprestalgu trespasa les cuenques del Narcea. Pel oeste, la cuen-

<sup>29</sup> Pa estes cuestiones utilízase'l *Estadismo diocesano* del sieglu XIV, un “Parroquial”, iguáu pol obispu D. Gutierre, otru gran preláu na hestoria de l'alministración y del gobiernu de la diócesis de San Salvador. Public.: F.J. Fernández Conde, *La Iglesia de Asturias en la baja Edad Media. Estructuras económico–administrativas*, Uviéu, 1987, pp. 101–207. Nun se pue saber de xuru cuandu escomenciop cada arcedianatu, pero camentamos que debieron ser toos peles mesmes dómines: nel sieglu XII aprosimadamente.

<sup>28</sup> S. García Larragueta, o.c., n. 163, p. 412.



ca del Navia apaez, poco más o menos, comu llende. La única ambigüedá podría llamase arciprestalgu d'Ibias, cruzáu pol ríu Ibias, afluente d'El Navia y que tendría d'encuadrarse, poro, con mayor lóxica, nel arcedianatu de Ribadeo, pola mor de los sos contaos permanentes con "Grandes" y con Navia de Suarna o Castiel de Navia.

L'arcedianatu más occidental, el de Ribadeo, estiéndese peles tierres del Navia, llendaes al noroeste pol ríu Eo: les de los vieyos pueblos prerromanos conocíos comu "Egobarros", "Cibarcos" y "Albiones". Pero contién, amás, pela zona oriental, la fastera marítima de los Péscicos, con unes llendes colos Albiones, per esti costáu, que ye mui difícil, si non imposible, precisar: *Pravia (Allende), Los Valles, Lluña, Valdés, Navia, Ribadeo (Castropol), Miranda, (Taramundi–Abres), Grandes, Burón, Castiel de Navia (Navia de Suarna)*<sup>30</sup>.

Ye perimportante la diferencia que s'afita nes tierres de Pravia: al este del Nalón–Narcea: "Pravia Aquençe", que pertenez al arcedianatu d'Uviéu. Pero al oeste del ríu central de Asturias ye "Pravia Allende", que yera precisamente'l primitivu llar de los Péscicos. P'allá de L'Eo nun s'alucuenta nenguna parroquia dependiente d'esti arcedianatu de la diócesis de S.Salvador d'Uviéu<sup>31</sup>.

Los obispos d'Uviéu que teníen poderes de los reis de Castiella y Lleón pa "fazer pueblas ennas sus tierras", funden, nos años caberos del sieglu XIII, les puebles de "Rovoredó" y de "Castropol". La primera d'estes fundaciones débese, probablemente a D. Frédoło (1276–1284). La segunda d'elles, por treslláu de la de "Rovoredó", constitúise pol mandamientu del obispu Fernán Alfonso, nel mencionáu llugar de Castropol, que taba mui cerca. Con esta puebla, los titulares de San Salvador d'Uviéu preten-

<sup>30</sup> Public. Ibíd., pp. 155–169. Les denominaciones ente paréntesis () púnxiles yo.

<sup>31</sup> La comarca de los Ozcos taba inxerta nel arciprestalgu de "Grandes". Col tiempu será arciprestalgu dixebrau.

dien reorganizar el poblamientu de los territorios más occidentales d'Asturies: les tierres del Navia y del Eo; siempre esti ríu comu llende estremera de Asturias con Galicia<sup>32</sup>. Pue vese, una vegada más, el paralelismu ente'l sistema alministrativu eclesiásticu y el civil. De cualaquier manera, les connotaciones xeográfiques, relatives a les Asturias occidentales, son les mesmes.

A finales del sieglu XV (1492–06), iguóse un manuscritu, conocíu col nome de *Libro del Prior*. Son los resultaos definitivos d'un gran *Apéu*, fechu pol canónigu y prior de la catedral de Uviéu, Alonso Rodríguez de León, que desendolcaba les funciones de xuez de les distintes pesquises, empobinaes a precisar, con seguridá, la propiedá y l'estáu xurídico–económicu de los bienes del cabildru en toa Asturias<sup>33</sup>. El trabayu fechu por esti personaxe y polos sos collaboradores foi percuriáu, ufiertándonos permunches noticies de calter diversu. Los apeos o pesquises de los dominios allugaos nel occidente ficiéronse d'un tirón: en marzu y abril de 1595. Los centros alministrativos d'estes tierres yeren "Grandes", onde callóndrigos y obispu d'Uviéu teníen munchos dominios; y Tol–Cartavio, el centru xeográficu de los dominios de la fastera norte–occidental d'Asturies<sup>34</sup>. Nenguna d'elles taba más p'allá —más al oeste— del ríu Eo, en territorios gallegos. Ye verdá qu'apaecen seis puebles en tierres de l'actual provincia de Lugo, pero toos ellos pertenecíen a los vieyos arciprestalgos de los territorios regaos pol ríu Navia, concretamente, Navia de Suarna y Burón.

<sup>32</sup> So la fundación d'estes poles: J.I. Ruiz de la Peña Solar, *Las "Polas" asturianas en la Edad Media. Estudio y diplomatario*, Uviéu, 1981, pp. 65 y s.

<sup>33</sup> Un estudiu so esti gran manuscritu: F.J.Fernández Conde, *El Señorío del Cabildo Ovetense. Estructuras agrarias de Asturias en el tardo Medievo*, Uviéu, 1993.

<sup>34</sup> El *Libro del Prior* fala de la "Aministración de Tol y Cartavio" con cuarenta denominaciones territoriales de distintu calter y naturaleza: o.c., pp. 39–40.